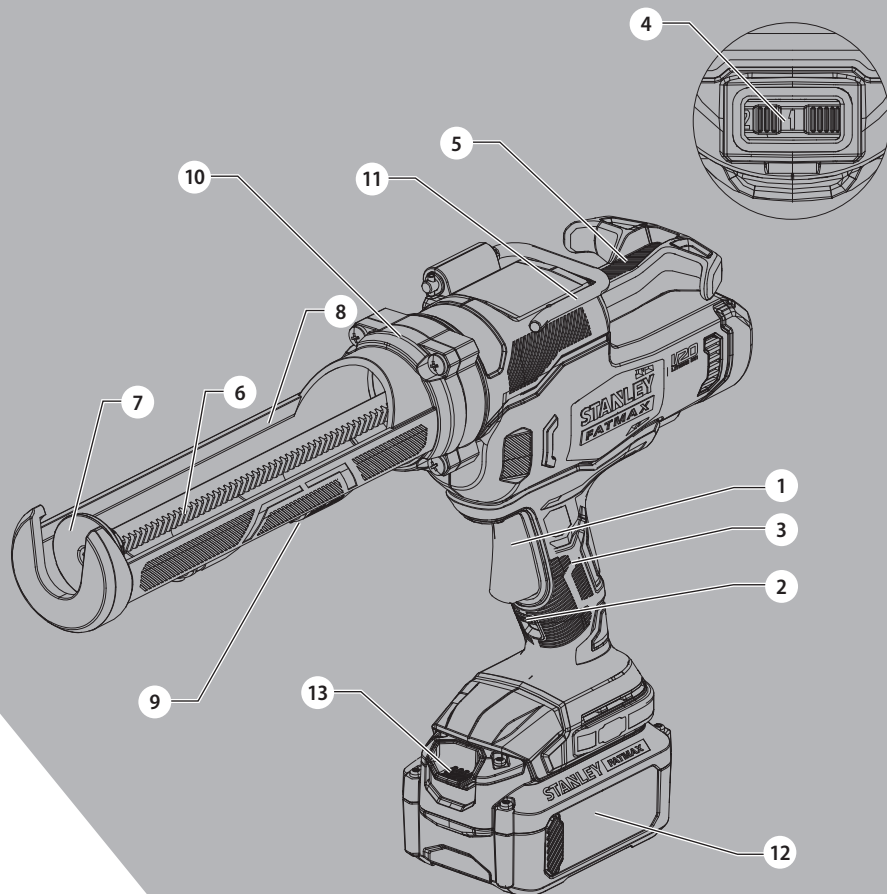


STANLEY[®]

FATMAX[®]

V20

LITHIUM ION

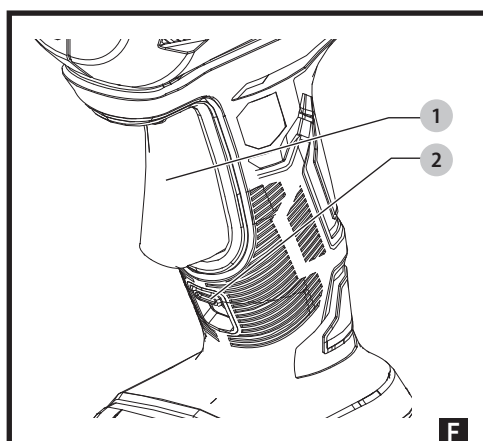
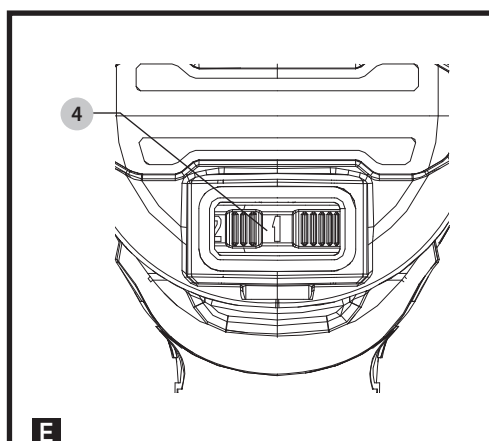
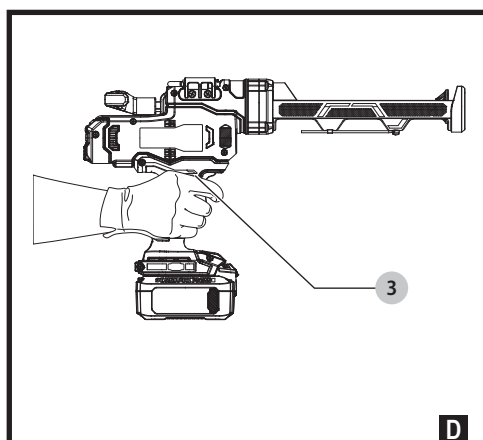
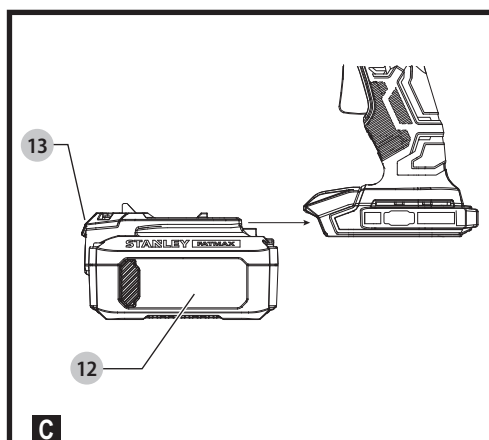
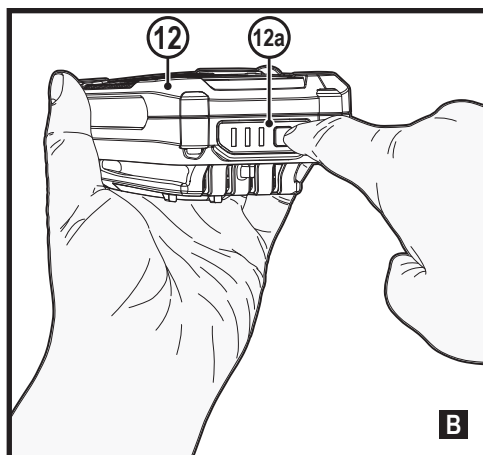
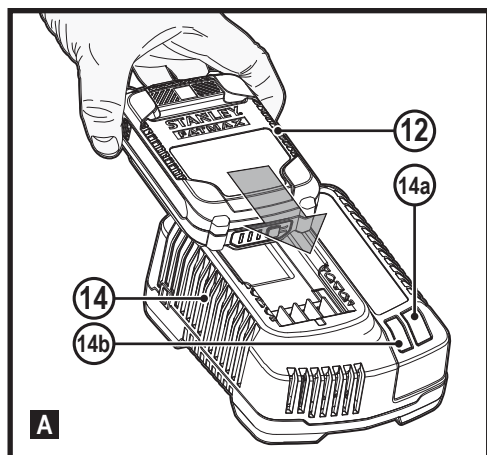


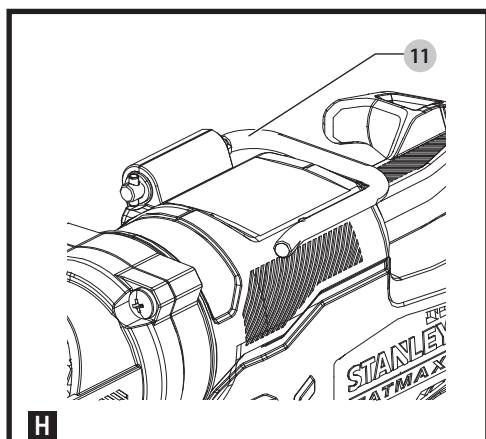
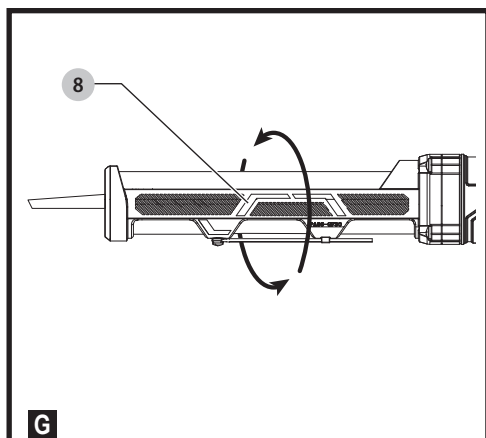
382021 - 03 BAL

www.stanley.eu

SFMCE600

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	5
Hrvatski	(Izvorne upute)	12
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	21
Македонски	(Оригинални упатства)	28





Predvidena uporaba

Vaš STANLEY FATMAX SFMCE600 je zasnovan le za gospodinjstvo uporabo potrošnikov. SFMCE600 uporablja kartuše 300–310 ml

Navodila za varno uporabo

Splošna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Posledice neupoštevanja varnostnih opozoril so lahko električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz »električno orodje« v vseh opozorilih se nanaša na električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z akumulatorjem (brez kabla).

1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natrpanih ali temnih prostorih so neizogibne pogostejše.
- Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo orodja ne smejo biti v bližini otroci in nepooblaščenim odraslim.** Če vas motijo, lahko izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam. Nikoli na noben način ne predelujte vtiča.** Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitnim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in prilagajajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- Izogibajte se stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in ga ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice.
Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani kabli ali zavozlani kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi**

na prostem. Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega udara.

- Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite vir napajanja, zaščiteno z napravo na diferencialni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferencialni tok (RCD) zmanjšuje nevarnost električnega udara.

3. Osebna varnost

- Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil.** Le trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu. Pred prikloпом na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju.** Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalo za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtiljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Izogibajte se nenavadni telesni drži. Ohranajte stabilnost in ravnotežje ves čas dela.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Nosite ustrezna delovna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi in obleko se ne približujte premikajočim se delom orodja.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- Če so na voljo prikladne naprave za ekstrakcijo praha in zbiralne naprave, se prepričajte, da so pravilno priklopljene in da jih uporabljate pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Nepredvidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
 - Ne preobremenjujte orodja. Uporabite pravo orodje za svoje delo.** Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje v kategoriji, za katero je bilo zasnovano.

- b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa. Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
 - c. Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električnega orodja, ga najprej odklopite z vira napajanja in/ali odstranite paket baterij, če je odstranljiv. Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
 - d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
 - e. Električno orodje in pripomočke skrbno negujte. Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zagazdeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
 - f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto. Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolj vodljiva.
 - g. Električno orodje, dodatno opremo, vstavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, ob tem pa upoštevajte vrsto dela, ki ga opravljate, in delovne pogoje. Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
 - h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
- 5. Uporaba in nega orodja (uporablja se le za akumulatorska orodja)**
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec. Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
 - b. Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje namenjenimi paketi baterij. Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
 - c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim. Kratki stik priključkov lahko povzroči opekline in požar.
 - d. Pri nepravilnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; pazite, da se ne dotaknete tekočine. Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.
 - e. Ne uporabljajte baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno. Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
 - f. Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam. Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
OPOMBA: Temperaturo „130 °C“ lahko zamenjate s temperaturo „265 °F“.
 - g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo. Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket baterij in poveča nevarnost požara.
- 6. Servis**
- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem pa uporablja samo originalne nadomestne dele. To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
 - b. Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij. Pakete baterij sme servisirati izključno proizvajalec ali pooblaščen ponudnik servisnih storitev
- Dodatni varnostni napotki za delo s podajalniki materiala**
- ♦ Ko opravljate dela, kjer se lahko orodje dotakne skrite napeljave, držite orodje vedno za izolirano površino. Ob stiku z žico »pod napetostjo« bodo »pod napetostjo« tudi kovinski deli orodja in poškodujejo uporabnika.
 - ♦ Ne približujte rok območju potiskal in batnici podajalnika tesnila/lepila. Med držalom za vsebnik in potiskalom vam lahko stisne prste.
 - ♦ Ko uporabljate podajalnik tesnila/lepila nad glavo, ne držite batnice v smeri oči ali glave. Batnica lahko zdrsne nazaj v smeri uporabnika.
 - ♦ Vedno nosite zaščitna očala, ko uporabljate podajalnik tesnila/lepila.
 - ♦ Vedno delajte v ustrezno prezračenem prostoru in po potrebi nosite ustrezno zaščito dihal. Hlapi nekaterih tesnil in lepil so lahko škodljivi zdravju.
 - ♦ Izklopite enoto in izključite paket baterij preden nameščate ali odstranjujete opremo ter preden nastavljate in pred popravili. Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.

- ♦ Uporabljajte le dodatno opremo, ki jo je priporočil proizvajalec vašega modela. Oprema, ki je lahko primeren za eno vrsto orodja je lahko nevarna, če jo uporabljate pri drugem orodju. Uporaba neustrezne opreme lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- ♦ Zaklenite sprožilno v položaju za IZKLOP, ko ga ne uporabljate, da preprečite nenamerno izločanje materiala.
- ♦ Tesnilo ali lepilo ne sme priti v stik s kontakti baterije.
- ♦ Vedno preberite in sledite navodilom proizvajalca glede tesnila ali lepila. Napake lahko povzročijo hude telesne poškodbe.
- ♦ Orodja ne uporabljajte za pripravo hrane.

Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki niso vključene v navedena varnostna opozorila. Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- ♦ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli,
- ♦ poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme,
- ♦ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore,
- ♦ poškodbe sluha,
- ♦ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje-gostimi vezanimi ploščami – MDF).

Vibracije in hrup

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev in hrupa, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN 62841, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij. Deklarirana vrednost tresljajev in hrupa se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.



Opozorilo! Vrednost tresljajev in hrupa se med dejansko uporabo orodja lahko glede na način uporabe orodja razlikuje od navedene. Raven tresljajev in hrupa se lahko zviša nad zagotovljeno vrednost.

Pri oceni izpostavljenosti tresljajem za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednji simboli:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.

Dodatni varnostni ukrepi za baterije in polnilnike (niso priloženi orodju)

Baterije

- ♦ Baterije nikoli ne poskušajte odpreti.
- ♦ Ne izpostavljajte baterij vodi.
- ♦ Baterije ne shranjujte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C.
- ♦ Baterije polnite izključno pri sobni temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- ♦ Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen orodju.
- ♦ Ko odstranjujete odslužene baterije, upoštevajte navodila v poglavju »Varovanje okolja«.



Ne polnite poškodovanih baterij.

Polnilniki

- ♦ Polnilnik STANLEY FATMAX uporabljajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmočno škodo.
- ♦ Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo.
- ♦ Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.
- ♦ Polnilnika ne izpostavljajte vodi.
- ♦ Ne odpirajte polnilnika.
- ♦ Ne luknjajte polnilnika in ne potiskajte vanj predmetov.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Električna varnost



Polnilnik je dvojno izoliran, zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilnika z navadnim električnim vtičem.

- ♦ Če se napajalni kabel poškoduje, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščen servisier podjetja STANLEY FATMAX, saj se lahko le na ta način izognete morebitnim nevarnostim.

Funkcije

Ta naprava vključuje nekatere naslednje funkcije ali vse.

- 1 Sprožilno stikalo
- 2 Zapah sprožilnega stikala
- 3 Glavni ročaj
- 4 Gumb za spreminjanje hitrosti
- 5 Ročaj batnice
- 6 Batnica
- 7 Potiskalo
- 8 Nosilec kartuše
- 9 Grebljica
- 10 Montažni obroč
- 11 Kavelj za obešanje
- 12 Paket baterij
- 13 Gumb za sprostitvev akumulatorja

Sestavljanje



Opozorilo! Pred sestavljanjem odstranite baterijo iz naprave.

Polnjenje baterije (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustreznega napajanja za postopke, ki ste jih prej z lahkoto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.



Opozorilo! Ne polnite baterije pri temperaturah okolja pod 10 °C ali več kot 40 °C.
Priporočena temperatura ob menjavi je: pribl. 24 °C.

Opomba: Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustrezno dvigne, ali pade.

Opomba: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litij-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- ♦ Pred vstavljanjem paketa baterij (12), priklopite polnilnik (14) v primerno vtičnico.
- ♦ Zelena lučka polnjenja (14a) bo utripala neprekinjeno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- ♦ Konec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (14a), ki SVETI neprekinjeno. Paket baterij (12) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (14).
- ♦ Izpraznjene baterije napolnite najpozneje v 1 tednu. Življenjska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjenem stanju.

LED-i za načine polnilnika

	Polnjenje: utripajoči zeleni LED	
	Popolnoma napolnjena: zeleni LED sveti neprekinjeno	
	Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega paketa: utripajoči zeleni LED rdeči LED sveti neprekinjeno	

Opomba: Združljivi polnilnik ne polni poškodovanega paketa baterij. Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

Opomba: Težava je lahko tudi v samem polnilniku.

Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z baterijo dostavite k pooblaščenemu serviserju.

Če pustite baterijo v polnilniku

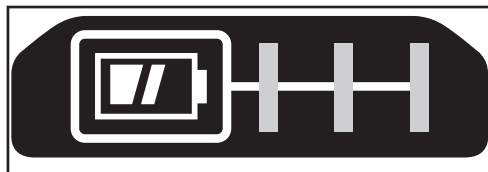
Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (14a) bo svetil utripajoče, rdeči led (7b) pa bo svetil neprekinjeno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Indikator stanja napolnjenosti baterije (sl. B)

V bateriji je indikator stanja napolnjenosti, za hitro ugotavljanje ostanka življenjske dobe baterije, kot je prikazano na sliki B. S pritiskom gumba za stanje napolnjenosti (12a) lahko enostavno vidite ostanek napolnjenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



Nameščanje paket baterij v orodje in odstranjevanje paketa



Opozorilo! Pred namestitvijo ali odstranitvijo baterije se prepričajte, da je gumb za zapahnitev, ki onemogoča nenamerni vklop stikala aktiviran.

Vstavljanje paketa baterij (sl. C)

- ♦ Paket baterij vstavite v orodje tako, da se glasno zaskoči, kot je prikazano na sliki C. Prepričajte se, da je paket baterij nameščen pravilno in je popolnoma zaskočen.

Odstranjevanje paketa baterij (sl. C)

- ♦ Pritisnite gumb za sprostitve baterije (13), kot je prikazano na sl. D in izvlecite paket baterij iz orodja.

Pravilni položaj rok (sl. D)



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** trdno držite orodje in bodite pripravljeni na nenadne odzive.

Pravilni položaj rok je ena roka na glavnem ročaju (3), kot kaže sl. D.

Gumb za spreminjanje hitrosti (sl. E)

Stopnja pretoka materiala se nadzoruje z gumbom za spreminjanje hitrosti (4), ki omogoča različne uporabe.

- ♦ Z obračanjem gumba izberite želeno nastavitev hitrosti.
OPOMBA: »1« je najnižja (najpočasnejša) nastavitve, »6« pa najvišja (najhitrejša).

Sprožilno stikalo (sl. F)

- ♦ Za vklop orodja pritisnite na sprožilno stikalo (1).
- ♦ Če sprožilno stikalo spustite, se orodje izklopi.

Zapah sprožilnega stikala (sl. F)

Vaše orodje je opremljeno z zapahom sprožilnega stikala (2), ki preprečuje nenamerno izločanje materiala.

- ♦ Za zapahnitev sprožilnega stikala potisnite zapah sprožilnega stikala (2) navzgor. Orodje ne bo delovalo, če je stikalo v zaklenjenem položaju.
- ♦ Za odklepanje sprožilnega stikala, potisnite zapah sprožilnega stikala navzdol.

Vrteči se nosilec kartuše (sl. G)

Nosilec kartuše (8) se vrti za 360°, da lahko nanaša material pod katerim koli kotom.

Da nastavite batnico

- ♦ Potisnite ali povlecite ročaj batnice (5) do zelenega položaja, da ročno prilagodite batnico (6).

Da vstavite material

Nosilec kartuše (sl. F, G)

OPOMBA: Material, ki je ostal v nosilcu kartuše se lahko zasuši, če ga ne odstranite. Sledite priporočilom proizvajalca, ko uporabljate tesnilni ali lepilni material.

- ♦ Zagotovite, da se potiskalo uporablja ustrezno glede na material.
- ♦ **OPOMBA:** Uporaba neustreznega potiskala lahko povzroči, da vsebnik materiala med uporabo raznese, kar poškoduje nosilec kartuše in/ali pištolo za tesnilo.
- ♦ Uporabite zaklep sprožila stikala (2), da zaklenete sprožilno stikalno (1).
- ♦ Obrežite konec šobe vsebnika za tesnilo/material.
OPOMBA: Pri majhnih šobnih odprtinah je potrebna večja sila, da potiskate material, kar lahko vpliva na življenjsko dobo akumulatorja.
- ♦ Prebodite notranji pečat šobe vsebnika za tesnilo ali material z grebljico (9), ki se nahaja na spodnji strani nosilca kartuše.

OPOMBA: Če notranji pečat ni preboden, se lahko material potisne skozi zadnji del vsebnika in poškoduje orodje.

OPOMBA: Odstranite ves material z batnice, nosilca kartuše in kartuše. Uvlekanje batnice, ki je prekrita s posušenim materialom, lahko poškoduje notranje dele orodja in povzroči napačno poravnavo vsebnika.

- ♦ Varno držite orodje in povlecite ročaj batnice (5) nazaj, da omogočite vsebniku s tesnilom/materialom, da se prilega notranjosti nosilca kartuše (8).
- ♦ Vstavite vsebnik za tesnilo/material s šobo proti sprednjemu delu orodja.
- ♦ Potisnite ročaj batnice (5) naprej, dokler potiskalo (7) ni ob vsebniku.
- ♦ Obrnite nosilec kartuše do zelenega kota.
- ♦ Ko ste pripravljeni za podajanje, stisnite sprožilno stikalo (1).

Elektronska zaščita proti preobremenitvi

SFMCE600 ima funkcijo elektronske zaščite proti preobremenitvi.

Če na vsebnik izvajate preveč tlaka, se orodje izklopi. Tako prepreči škodo na orodju in vsebniku za tesnilo in material.

Če se orodje izklopi, se prepričajte, da:

- ♦ je konica šobe za tesnilo ali material odrezana,
- ♦ je notranji pečat v vsebniku za tesnilo ali material preboden,
- ♦ je strjeni material odstranjen iz šobe,
- ♦ vsebnik za tesnilo ali material ni poškodovan ali zamrznjen,
- ♦ na batnici (6) ni tesnila ali lepilnega materiala,
- ♦ sprostite sprožilno stikalo (1) in ponovno pritisnite sprožilno stikalo (1), da ponastavite orodje.

Če se orodje ponovno izklopi, premaknite gumb za spreminjanje hitrosti (4) na srednji položaj in ponovno pritisnite sprožilno stikalo (1). Če se orodje še vedno izklaplja, poskusite drugi vsebnik tesnila ali materiala ali pa nesite orodje k pooblaščenemu serviserju.

Kavelj za obešanje (sl. H)



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb ne uporabljajte kavlja za obešanje orodja za obešanje orodja s svojega telesa. Kavlja za obešanje NE uporabljajte za privezovanje ali varovanje orodja med uporabo na osebo ali predmet. NE obešajte orodja nad višino glave in ne obešajte predmetov s kavljem za obešanje.



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja poškodb, če orodje pade na uporabnika ali prisotne, zagotovite, da je varno podprto ob uporabi kavlja za obešanje ali pa če leži na varnem in stabilnem mestu, ko ga ne uporabljate. Območje po njo mora biti čisto, da bi zmanjšali tveganje da bi orodje padlo na tla in udarilo nekoga ali nekaj pod njim.



OPOZORILO: Kavlja za obešanje ne uporabljajte za privezovanje ali varovanje orodja med uporabo na osebo ali predmet.

SFMCE600 ima priročno priponko za pas (11), ki omogoča, da jo med uporabo obesite na primerno, stabilno ogrodje.

Vzdrževanje

Orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

Razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja.



Opozorilo! Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja. Pred čiščenjem izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

- ♦ Redno čistite prezačevalne reže v orodju in polnilniku s pomočjo mehke ščetke ali suhe krpe.
- ♦ Ohišje motorja redno čistite z vlažno krpo.
- ♦ Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo.
- ♦ V rednih časovnih presledkih odprite vpenjalno glavo in potrkajte z njo, tako da odstranite prah iz njene notranjosti.

Varovanje okolja



Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran

www.2helpU.com

Tehnični podatki

SFMCE600		
Napetost	V _{DC}	18 V
Teža	kg	1,65

Polnilnik	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vhodna napetost	V _{AC} 230	230	230
Izhodna napetost	V _{DC} 18	18	18
Tok	A 1,25	2	4

Baterija	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napetost	V _{DC} 18	18	18	18
Zmogljivost	Ah 1,5	2,0	4,0	6,0
Tip	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 62841:

Zvočni tlak (L_{PA}) 68 dB(A), negotovost (K) 3 dB(A)

Zvočna moč (L_{WA}) 76 dB (A), negotovost (K) 3 dB (A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN 62841:

vijačenje kovine (a_v) < 2,5 m/s², netočnost (K) 1,5 m/s²

Izjava EU o skladnosti
Dobava strojev (varnost)
Uredbe 2008
UK
CA

Akumulatorska pištola za tesnilo – SFMCE600

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z:

predpisi Dobava strojev (varnost), 2008+. 2008/1597 (v najnovejši različici), BS EN62841-1:2015, + A11:2022.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091 (v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitve uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši različici).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.



Karl Evans
podpredsednik Professional Power Tools EANZ GTS
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Združeno kraljestvo
30. 12. 2022

Izjava ES o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



Akumulatorska pištola za tesnilo – SFMCE600
STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku
»Tehnični podatki« v skladu z:

2006/42/ES, EN62841-1:2015 + A11:2022.

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU in
2011/65/EU. Za več informacij se povežite s STANLEY
FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.
Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.



Patrick Diepenbach
Glavni direktor, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30. 12. 2022

Garancija

STANLEY FATMAX ponuja na osnovi zaupanja v kakovost svojih izdelkov 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za reklamacijo iz garancije boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja STANLEY FATMAX predložiti prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju dokazilo o nakupu orodja. Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja STANLEY FATMAX lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino STANLEY FATMAX; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3 in registrirajte svoj novi STANLEY FATMAX izdelek, da boste ostali seznanjeni z našimi novimi izdelki in posebnimi ponudbami.

Namjena

Vaš STANLEY FATMAX, SFMCE600 projektiran je samo za potrošačku, kućnu uporabu. SFMCE600 prihvaća spremnike od 300-310 ml.

Sigurnosne upute

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost u radnom području

- a. **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Zakrčeni i mračni prostori dovode do nezgoda.
- b. **S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. **Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.** Zbog odvratanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.
2. **Zaštita od električne struje**
 - a. **Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač.
Nemojte koristiti prilagodne utikače s uzemljenim električnim alatima. Neizmijenjeni priključci i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.
 - b. **Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
 - c. **Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
 - d. **Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice.
Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni i zapetljani kabeli povećavaju opasnost od strujnog udara.
 - e. **Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.**

Upotreba kabela za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.

- f. **Ako nije moguće izbjeći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba RCD sklopke smanjuje rizik od strujnog udara.
3. **Osobna sigurnost**
 - a. **Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup. Ne upotrebljavajte električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
 - b. **Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek koristite zaštitu za oči.** Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.
 - c. **Spriječite nenamjerno uključivanje. Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju.** Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
 - d. **Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.** Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
 - e. **Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim okolnostima.
 - f. **Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Kosu i odjeću uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
 - g. **Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i prikupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
 - h. **Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nepažljivo postupanje može uzrokovati ozbiljne ozljede za djelić sekunde.
4. **Upotreba i čuvanje električnih alata**
 - a. **Električni alat nemojte forsirati. Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.** Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.

- b. **Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
 - c. **Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti.** Te mjere sigurnosti smanjuju opasnost od nehotičnog pokretanja alata.
 - d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su u rukama nestručnih korisnika.
 - e. **Električne alate treba održavati. Održavajte električne alate i pribor.** Provjerite ima li kakvih otklona, savnutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Mnoge nezgode uzrokovane su loše održanim električnim alatima.
 - f. **Rezne dijelove alata održavajte oštirim i čistim.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
 - g. **Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
 - h. **Rukohvate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati onemogućuju sigurnu upotrebu i smanjuju nadzor nad alatom u neočekivanim okolnostima.
- 5. Uporaba i njega alata s baterijom (upotrebljava se samo za alate s baterijom)**
- a. **Puniti isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač prikladan za određenu bateriju može uzrokovati požar ako se koristi s drugom baterijom.
 - b. **Električne alate upotrebljavajte isključivo uz preporučene akumulatore.** Upotreba bilo kojih drugih baterija može rezultirati požarom i ozljedama.
 - c. **Kad akumulator nije u upotrebi, držite ga podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratko spajanje kontakata baterije može uzrokovati opekotine ili požar.
 - d. **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt. Ako dode do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospje u oči, odmah potražite liječničku pomoć.** Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opekline.
 - e. **Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
 - f. **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.
NAPOMENA: Temperatura „130 °C“ može se zamijeniti temperaturom „265 °F“.
 - g. **Slijedite sve upute za punjenje i ne puniti bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Neodgovarajuće punjenje ili punjenje na temperaturi izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.
- 6. Servisiranje**
- a. **Električne alate servisirajte kod kvalificiranog serviser a upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje održavanje sigurnosti upotrebe električnog alata.
 - b. **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.
- Dodatne specifične sigurnosne upute za dozatore materijala**
- ♦ **Alat držite isključivo za izolirane rukohvate dok radite na mjestima na kojima bi alat mogao doći u kontakt sa skrivenim ožičenjima.** Kontakt sa žicom pod naponom izlaže metalne dijelove alata naponu i može izazvati strujni udar rukovatelja.
 - ♦ **Držite ruke daleko od područja klipnjače dozatora brtvila/ljepila.** Prsti se mogu zdrobiti između držača cijevi i klipnjače.
 - ♦ **Kada radite sa dozatorom brtvila/ljepila iznad glave, ne držite klipnjaču na putu prema očima ili glavi.** Klipnjača može kliznuti natrag u smjeru korisnika.
 - ♦ **Uvijek koristite zaštitu za oči kada upotrebljavate dozator brtvila/ljepila.**
 - ♦ **Uvijek radite u odgovarajuće ventiliranom području i nosite odgovarajući respirator po potrebi.** Dimovi iz brtvila i ljepila mogu biti otrovni.
 - ♦ **Isključite jedinicu i odspojite bateriju prije postavljanja i uklanjanja pribora, prije izvođenja prilagođavanja ili popravaka.** Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.
 - ♦ **Upotrebljavajte samo pribor koji preporučuje proizvođač modela.** Pribor koji je prikladan za jedan alat može biti opasan kada se upotrebljava s drugim alatom. Uporaba neodgovarajućeg pribora može značiti rizik od ozljede za osobe.
 - ♦ **Blokirajte okidač u isključenom položaju kada se ne upotrebljava da izbjegnute slučajno otpuštanje materijala.**

- ♦ Pazite da brtvilo ili ljepljivo ne dođu na kontaktne točke baterije.
- ♦ Uvijek pročitajte i slijedite sve upute proizvođača o brtvilu ili ljepljivu. Ako to ne učinite, može doći do ozljede.
- ♦ Ne upotrebljavajte za pripremu hrane.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjeći. Oni obuhvaćaju:

- ♦ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ♦ Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ♦ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ♦ Oštećenje sluha.
- ♦ Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukvinom i ivericom).

Vibracije i buka

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija i buke, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranim metodom ispitivanja navedenom u dokumentu EN 62841

i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana emisija buke i vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.



Upozorenje! Buka i vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Buka i vibracije mogu porasti iznad navedene razine.

Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.

Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače (nisu isporučene uz alat)

Baterije

- ♦ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ♦ Bateriju ne izlažite vodi.
- ♦ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- ♦ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- ♦ Punite isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ♦ Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".



Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači

- ♦ Svoj STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje akumulatora u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.
- ♦ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ♦ Odmah zamijenite oštećene kabele.
- ♦ Punjač ne izlažite vodi.
- ♦ Ne otvarajte punjač.
- ♦ Punjač ne ispitujte drugim uređajima.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

Zaštita od električne struje



Ovaj punjač dvostruko je izoliran, stoga žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci. Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ♦ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašten servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.

Značajke

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve od sljedećih značajki.

- 1 Prekidač za uključivanje i isključivanje
- 2 Blokada prekidača okidača
- 3 Glavni rukohvat
- 4 Regulator brzine
- 5 Ručka klipnjače
- 6 Klipnjača

- 7 Potiskivač
- 8 Držač spremnika
- 9 Probijač
- 10 Zatezna glava
- 11 Ovjesa kuka
- 12 Baterija
- 13 Tipka za oslobađanje baterije

Sastavljanje



Upozorenje! Prije sastavljanja izvadite bateriju iz alata.

Punjenje baterije (sl. A)

Akumulator je potrebno napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvođeni s lakoćom.

Baterija se može ugrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.



Upozorenje! Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10 °C ili iznad 40 °C.
Preporučena temperatura punjenja: otprilike 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se čelije dovoljno zagriju ili ohlade.

Napomena: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

- ♦ Punjač (14) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije (12).
- ♦ Zelena lampica punjenja (14a) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- ♦ Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetljenjem zelene lampice punjenja (14a). Baterija (12) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti u punjaču (14).
- ♦ Ispražnjene baterije napunite u roku od tjedan dana. Trajnost akumulatora može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispražnjenom stanju.

LED načini rada punjača

	Punjenje: Zelena LED isprekidana	
	Potpuno napunjeno: Zelena LED stalna	



Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije:

Zelena LED isprekidana
Crvena LED žaruljica stalna



Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

Napomena: To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlaštenu servis.

Ostavljanje baterije u punjaču

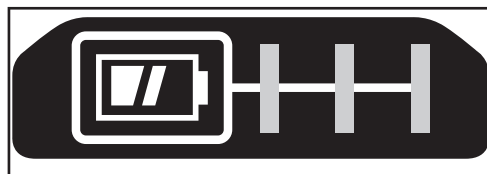
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svježom i potpuno napunjenom.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač detektira da je akumulator previše vruć ili previše hladan, automatski započinje s odgodom kod vrućeg/hladnog akumulatora, zelena LED (14a) treperit će isprekidano, dok će crvena LED (7b) svijetliti stalno, odgađajući punjenje sve dok akumulator ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova funkcija osigurava maksimalni vijek trajanja baterije.

Pokazivač stanja napunjenosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenosti (12a), možete lako vidjeti preostalu napunjenost u bateriji prema prikazu na slici B.



Postavljanje i uklanjanje akumulatora



Upozorenje! Provjerite je li gumb za blokiranje aktiviran kako biste spriječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije (sl. C)

- ♦ Čvrsto umetnite bateriju u alat tako da začujete "klik" prema prikazu na slici C. Provjerite je li baterija dobro namještena i učvršćena u svom ležištu.

Uklanjanje baterije (sl. C)

- ♦ Pritisnite gumb za oslobađanje baterije (13) kao što je prikazano na slici D i izvucite bateriju iz alata.

Pravilan položaj ruku (sl. D)



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, **UVIJEK** upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, **UVIJEK** čvrsto držite uređaj.

Pravilan položaj ruku je kada jednom rukom držite glavni rukohvat (3) prema prikazu na sl. D.

Birač za regulaciju brzine (sl. E)

Količina protoka materijala nadzire se regulatorom brzine (4) kako bi se prilagodila različitim primjenama.

- ♦ Odaberite brzinu tako da okrenete birač na željenu postavku. **NAPOMENA:** '1' je najmanja (najsporija) postavka, a '6' je najveća (najbrža) postavka.

Prekidač okidača (sl. F)

- ♦ Pritisnite prekidač okidača (1) kako biste uključili alat.
- ♦ Pustite prekidač okidača kako biste isključili alat.

Blokada prekidača okidača (sl. F)

Vaš alat ima blokadu prekidača za uključivanje/isključivanje (2) kako bi zaštitio od slučajnog ispuštanja materijala.

- ♦ Da biste blokirali prekidač za uključivanje/isključivanje, pritisnite (2) blokadu prekidača za uključivanje/isključivanje. Alat neće raditi s prekidačem za uključivanje/isključivanje u blokiranom položaju.
- ♦ Da biste deblokirali prekidač za uključivanje/isključivanje, pritisnite blokadu prekidača za uključivanje/isključivanje.

Okretni držač spremnika (sl. G)

Držač spremnika (8) okreće se za 360° kako bi primijenio materijal pod svakim kutom.

Prilagođavanje klipnjače

- ♦ Za ručno prilagođavanje klipnjače (6) gurnite ili povucite ručku klipnjače (5) u željeni položaj.

Umetanje materijala

Držač spremnika (sl. F, G)

NAPOMENA: Materijal ostavljen u držaču spremnika može se osušiti ako ga ostavite bez nadzora. Slijedite preporuke proizvođača kada upotrebljavate brtvilo ili ljepljivo.

- ♦ Osigurajte da se upotrebljava klipnjača koja odgovara materijalu.
- ♦ **NAPOMENA:** Uporaba neodgovarajuće klipnjače može dovesti do eksplozije spremnika materijala za vrijeme uporabe i oštetiti držač spremnika i/ili pištolj za ljepljivo.

- ♦ Upotrijebite blokadu prekidača za uključivanje/isključivanje (2) da blokirate prekidač za uključivanje/isključivanje (1).
- ♦ Podrežite kraj mlaznice cijevi brtvila/materijala. **NAPOMENA:** Mali otvori mlaznice mogu zahtijevati veću silu da pritisnete materijal i mogu utjecati na vijek uporabe baterije.
- ♦ Razbijte unutrašnju brtvu cijevi za brtvilo ili mlaznicu za materijal pomoću probijača (9) koji se nalazi na donjoj strani držača spremnika.

NAPOMENA: Ako je unutrašnja brtva razbijena, materijal se ne može prisilno gurnuti kroz stražnji dio cijevi i oštetiti alat.

NAPOMENA: Držite klipnjaču, držač spremnika i spremnik čistima od bilo kakvog materijala. Uvlačenje klipnjače koja je prekrivena suhim materijalom može oštetiti unutrašnje dijelove alata i izazvati neporavnatost cijevi.

- ♦ Čvrsto držite alat i povucite ručku klipnjače (5) natrag da omogućite da cijev brtvila/materijala sjedne unutar držača spremnika (8).
- ♦ Umetnite cijev brtvila/materijala s mlaznicom prema prednjem dijelu alata.
- ♦ Pritisnite ručku klipnjače (5) prema naprijed dok se klipnjača (7) ne bude nalazila prema cijevi.
- ♦ Okrenite držač spremnika po željeni kut.
- ♦ Kada ste spremni dozirati, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1).

Elektronička zaštita od preopterećenja

SFMCE600 ima značajku elektroničke zaštite od preopterećenja.

Ako se na cijev primijeni preveliki pritisak, alat se isključuje. To pomaže spriječiti oštećenje alata i cijevi brtvila ili materijala. Ako se alat isključuje, osigurajte sljedeće:

- ♦ Brtvilo ili vrh mlaznice materijal je odrezan.
- ♦ Unutrašnja brtva u cijevi brtvila ili materijala je slomljena.
- ♦ Otvrdnuti materijal je uklonjen iz mlaznice.
- ♦ Cijev brtvila ili materijala nije oštećena ili smrznuta.
- ♦ Klipnjača (6) nema na sebi brtvila ili ljepljivo.
- ♦ Pustite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) i ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) da poništite alat.

Ako se alat ponovno isključuje, pomaknite regulator brzine (4) u srednji položaj i ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (1). Ako se alat nastavi isključivati, pokušajte s drugom cijevi brtvila ili materijala ili odnesite alat u ovlašteni servisni centar.

Ovjesna kuka (sl. H)



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, ne upotrebljavajte ovjesnu kuku alata za vješanje alata s tijela. NE upotrebljavajte ovjesnu kuku za vezanje ili pričvršćivanje alata na osobu ili predmet tijekom uporabe. NE vješajte alat iznad glave i ne vješajte predmete s ovjesne kuke.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozljede u slučaju pada alata na rukovatelje ili promatrače, osigurajte da je čvrsto poduprt ovjesnom kukom ili da se naslanja na čvrsto i stabilno mjesto kada se ne upotrebljava. Osigurajte da je donje područje čisto kako biste smanjili opasnost od pada alata i udaranja u nekoga ili nešto dolje.



UPOZORENJE: Ovjesna kuka ne služi za vezanje ili pričvršćivanje alata na osobu ili predmet tijekom uporabe ili podizanja.

SFMCE600 ima praktičnu ovjesnu kuku (11) koja omogućuje njezino vješanje na prikladnu, stabilnu konstrukciju između uporaba.

Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje.

Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

Ovaj punjač ne zahtijeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.



Upozorenje! Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata. Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.

- ♦ Utope za prozračivanje na alatu i punjaču redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpom.
- ♦ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom.
- ♦ Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.
- ♦ Redovito otvarajte zateznu glavu i lagano udarajte po njoj kako biste iz unutrašnjosti uklonili prašinu.

Zaštita okoliša



Odlazite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

		SFMCE600
Napon	V _{DC}	18 V
Težina	kg	1,65

Punjač		SFMCEB11	SFMCEB12	SFMCEB14
Ulazni napon	V _{AC}	230	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4

Baterija		SFMCEB201	SFMCEB202	SFMCEB204	SFMCEB206
Napon	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Razina zvučnog tlaka prema EN 62841:

Zvučni tlak (L_{PA}) 68 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L_{WA}) 76 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN 62841:

Rad s vijcima u metalu (a_v) < 2,5 m/s², nesigurnost (K) 1,5 m/s²

Izjava o sukladnosti EZ-a Isporuca strojeva (sigurnost) Propisi 2008.



Bežični pištolj za podmazivanje - SFMCE600

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), BS EN62841-1:2015, A11: 2022.

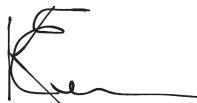
Ovi su proizvodi u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.



Karl Evans
Vice President Professional Power Tools EANZ GTS
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
30.12.2022.

Izjava o usklađenosti EZ-a

DIREKTIVA O STROJEVIMA



Bežični pištolj za podmazivanje - SFMCE600
STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku
"tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:
2006/42/EZ, EN62841-1:2015 + A11:2022.

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU
i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom
STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog
na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.



Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30.12.2022.

Jamstvo

STANLEY FATMAX siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke STANLEY FATMAX, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji. Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke STANLEY FATMAX i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke STANLEY FATMAX na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3 kako biste registrirali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ♦ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ♦ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ♦ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ♦ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ♦ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ♦ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ♦ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ♦ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ♦ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ♦ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ♦ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ♦ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ♦ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ♦ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ♦ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ♦ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ♦ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ♦ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ♦ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:	
Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK

T: 00 385 (0) 31 200 888

M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 3734 791

T: 00 385 (0) 9 137 33 000

F: 00 385 (0) 1 3906 790

info@alatomilic.hr

<http://www.alatomilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ

T: 00 385 (0) 52 438 297

F: 00 385 (0) 52 438 297

elektroterlevic@inet.hr

<http://elektromechanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka

T: +38551217118

M: 098211784

F: +38551217118

gemma-servis@ri.t-com.hr

<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER

T: 00 385 95 909 6164

gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC

T: 00 385 (0) 40 384 660

M: 00 385 (0) 40 500 634

servis@medjimurka-bs.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA

T: 00 385 (0) 21 220 022

M: 00 385 (0) 21 221 122

F: 00 385 (0) 21 220 022

servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB

T: 00 385 (0) 1 66 22 820

T: 00 385 (0) 98 718 108

F: 00 385 (0) 1 66 22 823

info@profi-al.hr

<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC

T: 00 385 (0) 47 63 63 11

F: 00 385 (0) 47 63 63 10

info@titan.com.hr

<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ

T: +385 1 3357 496

servis@verma.hr / verma@verma.hr

www.verma.hr

Namena

Vaš STANLEY FATMAX SFMCE600 je dizajniran samo za kućnu upotrebu. Model SFMCE600 prihvata kertridže od 300-310 ml.

Sigurnosna uputstva

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva. Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstva može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

1. Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- Utičkači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač.**
Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi.** Prodiranje vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- Kabl ne upotrebljavajte za nepredviđene namene.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata.
Kabl udaljite od izvora toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećava rizik od strujnog udara.
- Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrebite produžni kabl pogodan za upotrebu na otvorenom.** Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako se ne može izbegnuti korišćenje električnog alata na vlažnoj lokaciji, onda koristite FID sklopku**

za zaštitu od struje kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga.** Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno uključivanje. Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata.** Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.** Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domašaja. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.** Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova.** Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
- Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.** Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorišete principe bezbednosti alata.** Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- Upotreba i održavanje električnih alata**
 - Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad.** Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
 - Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
 - Izvućite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja**

bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili čuvanje električnog alata. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.

- d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima.** Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e. **Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe.** Mnoge nezgode su izazvane loše održanim električnim alatima.
- f. **Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g. **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h. **Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašću.** Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
5. **Korišćenje i održavanje alata na bateriju (koristi se samo za alate na bateriju)**
 - a. **Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač.** Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
 - b. **Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.** Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
 - c. **Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite udaljeno od metalnih predmeta kao što su spajalice, kovanice, ključevi, ekseri ili ostale male metalne predmete, tako da ne možete napraviti konekciju između terminala.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.
 - d. **Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć.** Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.
 - e. **Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu

da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.

- f. **Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
NAPOMENA: Temperatura "130 °C" može da bude zamenjena temperaturom "265 °F".
- g. **Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.
6. **Servis**
 - a. **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
 - b. **Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog

Dodatna specifična bezbednosna uputstva za pištolje za silikone

- ♦ Alate držite za izolovane rukohvate kada obavljate radove pri kojima postoji mogućnost da alat dodirne skrivene vodove. Dodir sa strujnim kablom može da stavi pod napon metalne delove alata i izloži rukovaooca električnom udaru.
- ♦ Držite ruke podalje od klipa i oblasti klipa na pištolju za zaptivanje/lepilo. Prsti se mogu zgnetiti između držača tube i klipa.
- ♦ Kada koristite pištolj za zaptivanje/lepilo iznad glave, nemojte imati šipku klipa na putu do očiju ili glave. Šipka klipa može da sklizne nazad u pravcu korisnika.
- ♦ Uvek nosite zaštitu za oči kada koristite pištolj za zaptivanje/lepilo.
- ♦ Uvek radite u dobro provetrenom prostoru i po potrebi nosite odgovarajuću zaštitu za disanje. Isparenja iz nekih zaptivača i lepkova mogu biti štetna.
- ♦ Isključite jedinicu i odvojite bateriju pre instaliranja i uklanjanja pribora, pre podešavanja ili kada vršite popravke. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.
- ♦ Koristite samo pribore koji su preporučeni od strane proizvođača za vaš model. Dodatna oprema može da bude prikladna za jedan alat ali može biti opasna ako se koristi sa drugim alatom. Upotreba neodgovarajućeg pribora može izazvati opasnost od povreda.
- ♦ Zaključajte okidač u položaju OFF kada se ne koristi da biste izbegli nenamerno oslobađanje materijala.
- ♦ Vodite računa da ne dođe zaptivač ili lepak na kontaktne tačke baterije.

- ♦ Uvek pročitajte i pratite sva uputstva proizvođača u vezi sa zaptivačem ili lepkom. Ako ne uradite tako, onda to može dovesti do ličnih povreda.
- ♦ Ne koristite za pripremu hrane.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ♦ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ♦ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ♦ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ♦ Slabljenje sluha.
- ♦ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvatom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

Vibracije i buka

Emisioni nivo vibracija i buke naveden u ovim uputstvima je izmeren prema memnom postupku koji je standardizovan u EN 62841 i može se koristiti za upoređivanje alata.

Deklarisana emisiona vrednost vibracija i buke se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.



Upozorenje! Emisija vibracija i buke tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija i buke može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Oznake na alatu

Pored datumske šifre su prikazani sledeći simboli na alatu:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.

Dodatna bezbednosna uputstva za baterije i punjače (nije isporučeno sa alatom)

Baterije

- ♦ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.

- ♦ Bateriju ne izlažite vodi.
- ♦ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ♦ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40 °C.
- ♦ Puniti ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ♦ Ako odlazete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.



Ne pokušavajte da puniti oštećene baterije.

Punjači

- ♦ Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.
- ♦ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ♦ Neispravne kablove odmah zamenite.
- ♦ Ne izlažite punjač vodi.
- ♦ Ne otvarajte punjač.
- ♦ Ne rastavljajte punjač.



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja. Nikada ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ♦ U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.

Karakteristike

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve sledeće delove.

- 1 Okidač za uključivanje i isključivanje
- 2 Dugme za blokadu okidača
- 3 Glavna drška
- 4 Regulator brzine
- 5 Ručica klipnjače
- 6 Klipnjača
- 7 Klip
- 8 Držać kertridža
- 9 Žarač
- 10 Montažni prsten
- 11 Kuka za vešanje
- 12 Punjiva baterija
- 13 Dugme za oslobađanje baterije

Montaža



Upozorenje! Pre montaže izvadite bateriju iz alata.

Punjenje baterije (sl. A)

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.



Upozorenje! Ne punitite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C.
Preporučena temperatura punjenja: otprilike 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura ćelija ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura ćelije dovoljno poveća ili smanji.

Napomena: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

- ♦ Punjač (14) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu pre umetanja baterije (12).
- ♦ Crvena lampica za punjenje (14a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
- ♦ Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom zelene lampice (14a) (ON). Punjiva baterija (12) je tada potpuno napunjena i može se ukloniti i koristiti ili ostaviti u punjaču (14).
- ♦ Ispražnjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

Režim rada LED lampica punjača

	Punjenje: Treptanje zelene LED sijalice	
	Kompletno napunjena: Zelena LED sijalica svetli konstantno	
	Odlaganje zbog vruće/hladne baterije: Treptanje zelene LED sijalice Crvena LED svetli	

Napomena: Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

Napomena: To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Ostavljanje baterije u punjaču

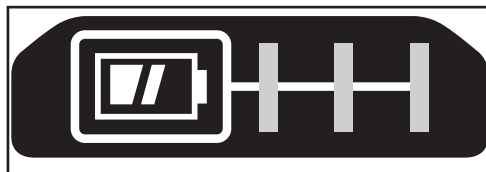
Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjenom.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED sijalica (14a) treperi naizmenično, dok crvena LED sijalica (7b) ostaje uključena konstantno, odlažući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

Pokazivač stanja baterije (sl. B)

Baterija ima pokazivač stanja napunjenosti za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritiskom na dugme indikatora punjenja (12a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



Instaliranje i uklanjanje baterije iz alata



Upozorenje! Uverite se da je aktivirano dugme za blokadu u isključenom stanju da biste sprečili aktiviranje prekidača pre uklanjanja ili instaliranja baterije.

Za instaliranje baterije (sl. C)

- ♦ Utaknite bateriju čvrsto u alat dok ne čujete klik kao što je prikazano u slici C. Uverite se da je baterija kompletno utaknuta i zavravljena u poziciji.

Za skidanje baterije (sl. C)

- ♦ Pritisnite dugme za oslobađanje baterije (13) kao što je prikazano u slici D i izvadite bateriju iz alata.

Pravilan položaj ruke (sl. D)



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravi na iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruku zahteva da se jedna ruka stavi na glavnu dršku (3), kao što je pokazano na slici D.

Regulator brzine (sl. E)

Brzina protoka materijala se kontroliše pomoću brojčanika za regulaciju brzine (4) kako bi se prilagodile različitim primenama.

- ♦ Izaberite brzinu okretanjem brojčanika na željenu postavku. **NAPOMENA:** '1' je najniža (najslopnja), a '6' najviša (najbrža) postavka.

Okidač za uključivanje i isključivanje (sl. F)

- ♦ Stisnite okidač (1) za uključivanje alata.
- ♦ Otpustite okidač da isključite alat.

Blokada okidača (sl. F)

Vaš alat je opremljen blokadom okidača (2) za zaštitu od nenamernog oslobađanja materijala.

- ♦ Da biste blokirali okidač, pritisnite blokadu okidača (2) prema gore. Alat neće raditi sa okidačem u blokiranom položaju.
- ♦ Za deblokiranje okidača za uključivanje/isključivanje, gurnite dugme za blokadu naniže.

Rotiranje držača kertridža (sl. G)

Držač kertridža (8) se rotira za 360° da bi naneo materijal pod bilo kojim uglom.

Za podešavanje klipnjače

- ♦ Da biste ručno podesili klipnjaču (6), gurnite ili povucite ručicu klipnjače (5) u željeni položaj.

Za umetanje materijala

Držač kertridža (sl. F, G)

NAPOMENA: Materijal koji je ostao u držaču kertridža može da se osuši ako se ne čuva. Pridržavajte se preporuka proizvođača kada koristite materijal za zaptivanje ili lepak.

- ♦ Uverite se da korišćeni klip odgovara materijalu.
- ♦ **NAPOMENA:** Korišćenje pogrešnog klipa može dovesti do eksplozije kertridža za materijal tokom upotrebe, oštećenja držača kertridža i/ili pištolja za zaptivanje.
- ♦ Koristite blokadu okidača (2) da zaključate okidač (1).
- ♦ Odrežite kraj mlaznice kertridža za zaptivanje/materijal. **NAPOMENA:** Mali otvori mlaznice zahtevaju više sile da potisnu materijal, što može uticati na vek trajanja baterije.
- ♦ Probušite unutrašnju zaptivku kertridža za zaptivanje ili mlaznice za materijal koristeći žicu (9) koja se nalazi na donjoj strani držača kertridža.

NAPOMENA: Ako unutrašnja zaptivka nije slomljena, materijal bi mogao biti istisnut kroz zadnji deo cevi i oštetiti alat.

NAPOMENA: Držite klipnjaču, držač kertridža i kertridž čistim od svih materijala. Uvlačenje klipnjače koja je prekrivena osušenim materijalom može oštetiti unutrašnje delove alata i razrokovati neusklađenost kertridža.

- ♦ Čvrsto držite alat i povucite ručicu klipa (5) nazad kako biste omogućili da kertridž za zaptivanje/materijal stane u držač kertridža (8).
- ♦ Umetnite kertridž za zaptivanje/materijal sa mlaznicom prema prednjoj strani alata.
- ♦ Gurnite ručicu klipnjače (5) napred sve dok klip (7) ne bude uz kertridž.
- ♦ Okrenite držač kertridža do željenog ugla.
- ♦ Kada ste spremni za doziranje, pritisnite okidač (1).

Elektronska zaštita od preopterećenja

SFMCE600 ima funkciju elektronske zaštite od preopterećenja.

Ako se na kertridž izvrši preveliki pritisak, alat će se isključiti. Ovo pomaže da se spreči oštećenje alata i kertridža za zaptivanje ili materijal.

Ako se alat isključio, uverite se u sledeće:

- ♦ Zaptivač ili vrh mlaznice materijala je isečen.
- ♦ Unutrašnja zaptivka u kertridžu za zaptivanje ili materijal je slomljena.
- ♦ Stvrdnuti materijal je uklonjen iz mlaznice.
- ♦ Zaptivač ili kertridž za materijal nisu oštećeni ili zamrznuti.
- ♦ Klipnjača (6) nema zaptivača ili lepka.
- ♦ Otpustite okidač (1) i ponovo pritisnite okidač (1) da biste resetovali alat.

Ako se alat ponovo isključio, pomerite brojčanik za regulaciju brzine (4) u srednji položaj i ponovo pritisnite okidač (1).

Ako alat nastavi da se isključuje, probajte drugi kertridž za zaptivanje ili materijal ili odnesite alat u ovlašćeni servisni centar.

Kuka za vešanje (sl. H)



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ličnih povreda, ne koristite kuku za vešanje za zakačivanje alata na vašem telu. NE koristite kuku za vešanje za privezivanje ili pričvršćivanje alata na neku osobu ili predmet tokom upotrebe. NE vešajte alat preko glave ili ne vešajte predmete na kuku za vešanje.



UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od povreda usled pada alata na operatore ili prolaznike, uverite se da je bezbedno oslonjen kada koristite kuku za vešanje, ili da se odmara na bezbednoj i stabilnoj lokaciji kada se ne koristi. Obavezno držite područje ispod čistim kako biste smanjili rizik da alat padne i udari nekoga ili nešto ispod njega.



UPOZORENJE: Kuka za vešanje nije predviđena za privezivanje ili privršćivanje alata na neku osobu ili predmetu tokom upotrebe u visini.

SFMCE600 ima pogodnu kuku za vešanje (11) koja omogućava da je bezbedno i stabilno zakačite na strukturu između korišćenja.

Održavanje

Vaš STANLEY FATMAX alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja.

Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.



Upozorenje! Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata. Pre čišćenja isključite punjač iz struje.

- ♦ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju i punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ♦ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu.
- ♦ Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.
- ♦ Redovno otvarajte steznu glavu i lupkajte je da biste uklonili prašinu iz unutrašnjosti.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

		SFMCE600
Napon	V _{DC}	18V
Težina	kg	1,65

Punjač		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Ulazni napon	V _{AC}	230	230	230
Izlazni napon	V _{DC}	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4

Baterija		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napon	V _{DC}	18	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Tip		Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 62841:

Zvučni pritisak (L_{PA}) 68 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Zvučna snaga (L_{WA}) 76 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 62841:

Uvrtanje zavrtnja u metalu (a_h) < 2,5 m/s², odstupanje (K) 1,5 m/s²

Izjava o usklađenosti (Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina

Propisi 2008

**UK
CA**

Akumulatorski pištolj za silikon - SFMCE600

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008,
S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama),
BS EN62841-1:2015, A11:2022.

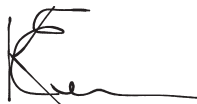
Ovi proizvodi su usaglašeni sa sledećim propisima UK:

Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016,
S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala
u električnoj i elektronskoj opremi 2012,
S.I. 2012/3032 (sa izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poleđini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije
STANLEY FATMAX



Karl Evans
Potpredsednik za profesionalne električne alate EANZ GTS
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Velika Britanija
30.12.2022

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3 da biste registrovali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

EC izjava o usklađenosti

DIREKTIVA ZA MAŠINE



Akumulatorski pištolj za silikon - SFMCE600
STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu
„Tehnički podaci“ usklađeni sa:
2006/42/EC, EN62841-1:2015 + A11:2022.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/
EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte STANLEY
FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva
za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY
FATMAX.



Patrick Diepenbach
Glavni Menadžer, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
30.12.2022

Garancija

STANLEY FATMAX je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi
potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine.
Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša
zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država
članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude
u skladu sa STANLEY FATMAX uslovima i neophodno je
da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom
serviseru. Uslove i odredbe STANLEY FATMAX garancije koja
važi 1 godinu i lokacije najbližeg ovlašćenog serviseru možete
naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem
u kontakt sa vašom lokalnom STANLEY FATMAX na adresi
označenoj u ovom uputstvu.

Наменета употреба

Вашиот STANLEY FATMAX SFMCE600 е дизајниран за домаќинството, употреба само од потрошувачите. SFMCE600 прифаќа 300-310 ml. кертриџи.

Упатства за безбедна употреба

Општи безбедносни предупредувања при користење на електрични алатки



Предупредување! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и целото упатство. Непридржување кон предупредувањата и долунаведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите предупредувања и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долунаведени предупредувања се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел) или на електрична алатка што работи на батерии (без кабел).

1. Безбедност на работното место

- a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- c. Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка. Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар

- a. Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучниците. Никогаш не го преправајте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непреправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- b. Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери. Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
- c. Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност. Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.

- d. Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка.

Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри рабови или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.

- e. Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба. Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- f. Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) склопка. Употребата на заштитна диференцијална (FID) склопка го намалува ризикот од електричен удар.

3. Лична безбедност

- a. Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
- b. Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите. Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- c. Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- d. Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка. Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- e. Не посегайте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време. Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- f. Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата и облеката настрана од подвижните делови. Широката облека,

накиот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.

- g. Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана. Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
- h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката. Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
4. Употреба и одржување на електрични алатки
 - a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува. Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци, или пред да ги одложите електричните алатки. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства. Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - e. Одржувајте ги електричните алатки и додатоци. Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувани електрични алатки.
 - f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти. Правилно одржуваните алатки за сечење со остри рабови за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
 - g. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која

треба да се заврши. Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.

- h. Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти. Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
5. Употреба и грижа на алатот за батерии (се користи само за батериски алат)
 - a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на производителот. Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив. Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - c. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го настрана од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали. Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.
 - d. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте. Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - e. Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани. Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
 - f. Не изложувајте батериски пакети или алатки на оган или прекумерна температура. Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
НАПОМЕНА: Температурата од „130 °C“ може да биде заменета со температура од „265 °F“.
 - g. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата. Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.

6. Сервис

- a. Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
- b. Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети. Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги

Дополнителни специфични безбедносни инструкции за диспензери за материјали

- ♦ Факајте ја алатката само за изолираните површини за држење кога вршите работа при која алатката може да дојде во допир со скриени жици. Допирањето на жица под напон ќе ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и струјата ќе го удри ракувачот.
- ♦ Држете ги рацете подалеку од областа на клипот и потопната прачка на диспензерот за затнување/лепило. Прстите може да се смачкаат помеѓу држачот на цевката и клипот.
- ♦ Кога ракувате со диспензерот за затнување/лепило над главата, не ја ставајте потопната прачка на патот на очите или главата. Потопната прачка може да се лизне назад во насока на корисникот.
- ♦ Секогаш носете заштита за очи кога го користите диспензерот за затнување/лепило.
- ♦ Секогаш работете во соодветно проветрено место и носете соодветна респираторна заштита доколку е потребно. Испарувањата од некои затнувања и лепила може да бидат штетни.
- ♦ Исклучете ја единицата и извадете го батерискиот пакет пред да монтирате и отстранувате додатоци, пред да менувате подесувања или кога вршите поправки. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.
- ♦ Користете само додатоци кои се препорачани од производителот за вашиот модел. Додатоците кои може да одговараат на една алатка можат да станат опасни кога се употребуваат со друг ласер. Употребата на несоодветни додатоци може да предизвика ризик од повреди на лица.
- ♦ Заклучете го чкрапалото во положбата ИСКЛУЧЕНО кога не се користи за да избегнете ненамерно ослободување на материјалот.
- ♦ Внимавајте да не нанесете затнување или лепило на точките за контакт на батеријата.
- ♦ Секогаш читајте ги и следете ги сите упатства на производителот во врска со затнување или лепилото. Неуспехот да се стори тоа може да доведе до лична повреда.

- ♦ Не го употребувајте за подготовка на храна.

Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведат безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ♦ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ♦ Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- ♦ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ♦ Оштетување на слухот.
- ♦ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бука и иверица.)

Вибрации и бучава

Декларираните вредности на емитирани вибрации и бука кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN 62841 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации и бука може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност.



Предупредување! Вредноста на емитирани вибрации и бука за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начините на кои алатката се употребува. Нивото на вибрации и бука може да се зголеми над декларираното ниво.

Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Ознаки на алатката

Следните симболи се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.

Дополнителни безбедносни упатства за батерии и полначи (Не се обезбедени со оваа алатка)

Батерии

- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите поради која било причина.
- ◆ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ◆ Не ја оставајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ◆ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- ◆ Полнете само со полначот кој се испорачува со алатката.
- ◆ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во одделот „Заштита на животната средина“.



Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

Полначи

- ◆ Користете го вашиот STANLEY FATMAX полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ги полните неполните батерии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен

сервисен центар STANLEY FATMAX за да се избегне несреќа.

Карактеристики

Овој уред има некои или сите од долу наведените карактеристики.

- 1 Прекинувач-чкрапало
- 2 Копче за блокирање на чкрапалото
- 3 Главна рачка
- 4 Бројчаник за варијабилна брзина
- 5 Рачка на потопна прачка
- 6 Потопна прачка
- 7 Клип
- 8 Држач за кертриџ
- 9 Шипка
- 10 Монтажен прстен
- 11 Кука за закачување
- 12 Батериски пакет
- 13 Копче за отпуштање на батеријата

Склопување



Предупредување! Пред склопување, отстранете ја батеријата од алатката.

Полнење на батеријата (Скица А)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани.

Полначот може да се загрее за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.



Предупредување! Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40 °C.

Препорачана температура при полнење: приближно 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C.

Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

Напомена: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (14) во соодветна приклучница пред да го вметнете батерискиот пакет (12).
- ◆ Зелено светло за полнење (14а) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.

- ♦ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (14a) ќе остане да свети непрекинато. Батерискиот пакет (12) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (14).
- ♦ Полнете ги испразнетите батерии во рок од една недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

LED режими на полнач

	Се полни: Зелено LED светло свети наизменично	
	Целосно наполнет: Зелено LED светло свети непрестано	
	Застој поради топла или ладна батерија: Зелено LED светло свети наизменично Црвено LED светло свети постојано	

Напомена: Компатибилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батериски пакет. Полначот ќе покаже неисправен батериски пакет со тоа што нема да светне.

Напомена: Ова исто така може да значи и проблем со полначот. Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батерискиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Оставање на батеријата во полначот

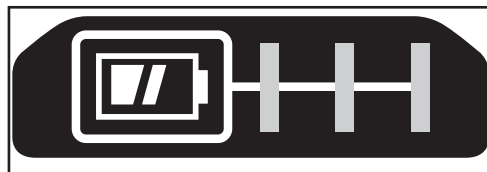
Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (14a) ќе светка наизменично, додека црвената LED (7b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за статусот на наполнетост (12a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



Монтирање и отстранување на батерискиот пакет од алатката



Предупредување! Обезбедете дека копчето за заклучување е активирано за да се спречи вклучување на прекинувачот пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батерискиот пакет (Скица С)

- ♦ Силно вметнете го батерискиот пакет во алатката како што е прикажано на скица С додека е целосно наместен и добро фиксиран на местото.

За отстранување на батерискиот пакет (Скица С)

- ♦ Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (13) како што е прикажано на скица D и извлекете го батерискиот пакет од батеријата.

Правилна положба на рацете (Скица D)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, **СЕКОГАШ** користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, **СЕКОГАШ** држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

Правилната положба на рацете бара едната рака да биде на главната рачка (3) како што е прикажано на Скица D.

Бројчаник на варијабилна брзина (Скица Е)

Стапката на проток на материјалот се бројчаникот за варијабилна брзина (4) за да се приспособи на различни апликации.

- ♦ Изберете брзина со вртење на бирачот на саканата поставка. **ЗАБЕЛЕШКА:** '1' е најниската (најспора) поставка и '6' е највисоката (најбрза) поставка.

Прекинувач-чкрапало (Скица F)

- ♦ Повлечете го прекинувачот-чкрапало (1) за да ја вклучите алатката.
- ♦ Ослободете го прекинувачот чкрапало за да ја исклучите алатката.

Заклучување на прекинувачот-чкрапало (Скица F)

Вашата алатка е опремена со заклучување на прекинувачот чкрапало (2) за заштита од ненамерно ослободување на материјалот.

- ♦ За да го заклучите прекинувачот-чкрапало, притиснете го копчето за заклучување (2) нагоре. Алатка нема да работи со прекинувачот во заклучена положба.
- ♦ За да го отклучите прекинувачот-чкрапало, притиснете го копчето за заклучување надолу.

Ротирачки држач за кертриџ (Скици G)

Држачот за кертриџот (8) се ротира за 360° за да го нанесе материјалот под кој било агол.

За прилагодување на потопната прачка

- ♦ За рачно прилагодување на потопната прачка (6), турнете ја или повлечете ја рачката на клипот (5) до посакуваната положба.

За да се вметне материјал

Држач за кертриџ (Скици F, G)

НАПОМЕНА: Материјалот што е оставен во држачот за кертриџ може да се исуши ако остане без надзор. Следете ги препораките на производителот кога користите затнување или леплив материјал.

- ♦ Уверете се дека употребениот клип е соодветен на материјалот.
- ♦ **НАПОМЕНА:** Користењето на погрешен клип може да резултира со експлозија на контејнерот за материјал за време на употребата, оштетување на држачот за кертриџот и/или пиштолот за затнување.
- ♦ Користете го заклучувањето на прекинувачот (2) за да го заклучите прекинувачот за активирање (1).
- ♦ Исечете го крајот на млазницата на цевката за затнување/материјал.
- ♦ **НАПОМЕНА:** На малите отвори на млазницата им е потребна поголема сила за туркање на материјалот, што веројатно ќе влијае на траењето на батеријата.
- ♦ Скршете ја внатрешната заптивка на цевката за затнување или млазницата за материјал со помош на шипката (9) што се наоѓа на долната страна на држачот за кертриџот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Ако внатрешната заптивка не е скршена, материјалот може насилно да се исфрли низ задниот дел од цевката и да ја оштети алатката.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Чувајте ја потопна прачка, држачот за кертриџот и кертриџот чисти од секаков материјал. Повлекувањето на потопната прачка што е покриена со исушен материјал може да ги оштети внатрешните делови на алатката и да предизвика погрешно усогласување на цевката.

- ♦ Добро држете ја алатката и повлечете ја рачката на клипот на шипката (5) наназад за да дозволите цевката за затнување/материјал да се вклопи во држачот за кертриџот (8).
- ♦ Вметнете ја цевката за затнување/материјал со млазницата кон предниот дел на алатката.
- ♦ Турнете ја рачката на потопната прачка (5) напред додека клипот (7) не е спроти цевката.
- ♦ Завртете го држачот на кертриџот до саканиот агол.
- ♦ Кога сте подготвени за диспензирање, притиснете го прекинувачот за активирање (1).

Електронската заштита од преоптоварување

SFMCE600 има електронска функција за заштита од преоптоварување.

Ако се изврши премногу притисок на цевката, алатката ќе се исклучи. Ова помага да се спречи оштетување на алатката и цевката за затнување/материјал.

Ако алатката се исклучи, проверете дали:

- ♦ Врвот на млазницата за затнување или материјал е исечен.
- ♦ Внатрешната заптивка во цевката за затнување или материјалната е скршена.
- ♦ Стврднатиот материјал е отстранет од млазницата.
- ♦ Цевката за затнување или материјалната не е оштетена или замрзната.
- ♦ Потопната прачка (6) е без материјали за затнување или лепливи материјали.
- ♦ Ослободете го прекинувачот за активирање (1) и повторно притиснете го прекинувачот за активирање (1) за да ја ресетирате алатката.

Ако алатката повторно се исклучи, поместете го бројчаникот за варијабилна брзина (4) во средната положба и повторно притиснете го прекинувачот за активирање (1). Ако алатката продолжи да се исклучува, обидете се со друга цевка за затнување или материјал или однесете ја алатката во овластен сервисен центар.

Кука за Закачување (Скици Н)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, не ја користете куката за закачување за да ја закачите алатката на вашето тело. НЕ користете ја куката за закачување за прицврстување или обезбедување на алатката на лице или објект за време на употребата. НЕ ја оставајте алатката високо или не закачувајте ги предметите на куката за закачување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од повреда од алатка што паѓа на ракувачи или минувачи, проверете дали е поддржано безбедно кога ја користите куката за закачување, или е оставена на безбедна и стабилна локација кога не ја користите. Бидете сигурни дека одржувајте ја површината подолу чиста за да го намалите ризикот од паѓање на алатката и од удрање некој или нешто под неа.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ користете ја куката за закачување за прицврстување или обезбедување на алатката на лице или предмет за време на употребата кога е крената.

SFMCE600 има пригодна кука за закачување (11) што му овозможува да се закачи на соодветна, стабилна структура помеѓу употребите.

Одржување

Вашата STANLEY FATMAX алатка е направена да работи долго време со минимално одржување.

Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.



Предупредување! Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката. Извадете го приклучокот на полначот од приклучниците пред да го исчистите.

- ♦ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка или полнач со употреба на мека четка или сува крпа.
- ♦ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа.
- ♦ Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.
- ♦ Редовно отворајте го футерот и лесно чукнете го да ја отстраните правта од внатрешноста.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

		SFMCE600
Напон	V _{еднонасочна струја}	18 V
Тежина	kg	1,65

Полнач		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Влезен напон	V _{наизменична струја}	230	230	230
Излезен напон	V _{еднонасочна струја}	18	18	18
Струја	A	1,25	2	4

Батерија		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напон	V _{еднонасочна струја}	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

Ниво на звучен притисок спрема EN 62841:

Звучен притисок (L_{pA}) 68 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Звучна моќност (L_{WA}) 76 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 62841:

Дупчење во метал (a_{H1}) < 2,5 m/s², отстапување (K) 1,5 m/s²

Декларација за сообразност Набавка на машини (безбедност)

Регулативи 2008 година



Безжичен Пиштол за Затнување- SFMCE600

STANLEY FATMAX декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:

Регулативи за снабдување со машини (безбедност), 2008, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), BS EN62841-1:2015 + A11:2022.

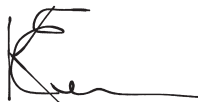
Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX



Карл Еванс
Потпретседател за Професионални Електрични Алатки
EANZ GTS
STANLEY FATMAX UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Обединетото Кралство
30.12.2022

Декларација за сообразност со правилата на ЕК ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



Безжичен Пиштол за Затнување- SFMCE600
STANLEY FATMAX декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:
2006/42/ЕК, EN62841-1:2015 + A11:2022.

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/ЕУ и 2011/65/ЕУ. За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.



Патрик Дипенбах
Генерален Менаџер, Бенелукс
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгија
30.12.2022

Гаранција

STANLEY FATMAX верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската Унија и на Европската зона на слободна трговија.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на STANLEY FATMAX и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на едногодишната гаранција на STANLEY FATMAX и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com, или преку контактирање на вашата локална филијала на STANLEY FATMAX на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сајт www.stanley.eu/3 за да го регистрирате вашиот нов STANLEY FAT MAX производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.

